

## HOOFDSTUK III. — Slot- en opheffingsbepalingen

Art. 15. De artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 2 september 1991 betreffende het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten worden opgeheven.

In artikel 14, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden : « , inzonderheid met het oog op de uitvoering van de in artikelen 3 en 4 omschreven taken » geschrapt.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 17. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister,  
Minister van Justitie en van Economische Zaken,

M. WATHELET

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,

L. TOBBACK

## CHAPITRE III. — Dispositions finales et abrogatoires

Art. 15. Les articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 2 septembre 1991 sur le commissariat général de la police judiciaire près les parquets sont abrogés.

Dans l'article 14, alinéa 2, du même arrêté les mots : « , particulièrement en vue d'assurer les missions visés aux articles 3 et 4 » sont supprimés.

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 17. Notre Ministre de la Justice et notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre,  
Ministre de la Justice et des Affaires économiques,

M. WATHELET

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

L. TOBBACK

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 94 — 2012

[C — 3468]

Koninklijk besluit tot wijziging van het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en tot regeling van de inbreng in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding van de deelneming van de Staat in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan de ondertekening van Uwe Majesteit voor te leggen, vindt zijn grondslag in de artikelen 98 en 100 van de wet van 22 juli 1993 houdende fiscale en financiële bepalingen.

Artikel 98 van deze wet machtigt de Staat om de deelneming die hij bezit in het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid over te dragen aan "elke Belgische of buitenlandse natuurlijke of rechtspersoon".

Artikel 100, 2° van deze wet verleent aan de Koning de bevoegdheid om de bepalingen te wijzigen betreffende de oprichting, organisatie, taak, werkwijze, financiering, controle, ontbinding en vereffening van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

Het huidige besluit heeft tot doel de Staat op basis van deze artikelen te machtigen om de bepalingen die van toepassing zijn op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te wijzigen en heeft de organisatie tot voorwerp van zijn deelneming van 50 % in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, bij wege van inbreng in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding.

De Regering is inderdaad van oordeel dat het noodzakelijk is om de deelnemingen die de Staat bezit in openbare financiële instellingen te reorganiseren en te herstrukturieren rond de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding en om het statuut van deze instellingen aan te passen.

Het is inzonderheid noodzakelijk om de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding te betrekken bij de overdracht van de deelneming in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, teneinde op de best mogelijke manier gebruik te maken van haar deskundigheid in de opvolging van dit type van verrichting, overeenkomstig de opdrachten die haar zullen toevertrouwd worden door Uw Minister van Financiën.

## MINISTÈRE DES FINANCES

F. 94 — 2012

[C — 3468]

Arrêté royal modifiant le statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie et organisant l'apport de la participation de l'Etat dans la Société nationale du Crédit à l'Industrie à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding

## RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté trouve son fondement dans les articles 98 et 100 de la loi du 22 juillet 1993 portant des dispositions fiscales et financières.

L'article 98 de cette loi autorise l'Etat à céder la participation qu'il détient dans le capital de la Société nationale de Crédit à l'Industrie à "toute personne physique ou morale belge ou étrangère".

L'article 100, 2° de cette loi accorde au Roi le pouvoir de modifier les dispositions relatives à la création, l'organisation, les missions, le fonctionnement, le financement, le contrôle, la dissolution et la liquidation de la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

Le présent arrêté royal a pour but d'autoriser l'Etat sur la base de ces articles à modifier les dispositions applicables à la Société nationale de Crédit à l'Industrie et a pour objet d'organiser, par voie d'apport, sa participation de cinquante pour cent dans la Société nationale de Crédit à l'Industrie, à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding.

Le Gouvernement estime en effet nécessaire de réorganiser et de restructurer autour de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding, les participations qu'il détient dans des institutions publiques financières et d'en réaménager le statut.

Il est en particulier nécessaire d'associer la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding à la cession de la participation dans la Société nationale du Crédit à l'Industrie afin de faire usage au mieux de son expertise dans le suivi de ce type d'opération, conformément aux missions que lui confiera Votre Ministre des Finances.

De artikelen 98 en 100 van de wet van 22 juli 1993 laten toe om aldus tewerk te gaan voor wat betreft de aanpassing van het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, aangezien deze kadert in de modaliteiten die nodig zijn voor de toekomstige overdracht van de deelneming van de Staat aan derden.

Teneinde de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding toe te laten deze toekomstige overdracht in de best mogelijke omstandigheden te organiseren, is het noodzakelijk om, vanaf de datum van inbreng, de bepalingen te wijzigen die het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid regelen, teneinde op haar eenvoudige, onder voorbehoud van wat hierna uiteengezet wordt, de bepalingen van toepassing te maken die voorzien zijn door de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen met betrekking tot de oprichting, organisatie, werkwijze, ontbinding en vereffening. De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid zal aldus onmiddellijk de vorm aannemen van een privaatrechtelijke naamloze vennootschap. Bovendien, in de mate dat de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen voortaan van toepassing zullen zijn op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, is het noodzakelijk om aan haar algemene vergadering een termijn van maximum drie maanden te geven, te rekenen vanaf de inbreng, teneinde haar statuten aan te passen.

De bepalingen inzake het voogdijtoezicht zullen nochtans van toepassing blijven tot aan de overdracht van de aandelen die de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding bezit aan private aandeelhouders.

Niettegenstaande zij de vorm aanneemt van een privaatrechtelijke naamloze vennootschap, zullen bepaalde aspecten verbonden aan haar openbaar statuut niet volledig en onmiddellijk verdwijnen.

De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid zal, eveneens tot aan de toekomstige overdracht van tenminste een deel van haar aandelen aan aandeelhouders uit de private sector, een openbare kredietinstelling blijven.

Bovendien zal de vennootschap de verbintenissen blijven uitvoeren, aangegaan in het kader van de bijzondere opdrachten waarmee zij tot op heden werd belast door of krachtens bijzondere wetten, zonder dat haar in de toekomst nog nieuwe verbintenissen kunnen opgelegd worden.

Voor wat betreft de staatswaarborg tegen wisselverliezen waarvan de vennootschap geniet, zullen de lopende verrichtingen blijven genieten van deze waarborg, maar de vennootschap zal zich zelf dienen in te dekken tegen het risico voor de nieuwe verrichtingen, zoals elke andere kredietinstelling.

De Staatswaarborg op deposito's bij de vennootschap en op de door haar uitgegeven obligaties en kasbons, zal behouden blijven onder het regime voorzien voor de openbare kredietinstellingen door de wet van 17 juni 1991, tot 1 januari 1995.

#### Bespreking van de artikelen

##### Artikelen 1, 5, 6°, 8°, 9°, 7, 8 en 15 pro parte

Deze artikelen hebben tot doel de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid om te vormen in een privaatrechtelijke naamloze vennootschap waarop de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen van toepassing zijn, op het ogenblik van de inbreng door de Staat in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding van de deelneming die hij bezit in het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (artikel 15 van dit besluit).

Daartoe heft artikel 1 van dit besluit artikel 1 op van de wet van 16 maart 1919 houdende instelling van een Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en voorziet dit artikel dat de vennootschap voortaan en zonder discontinuïteit van haar rechtspersoonlijkheid beheerst wordt door de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, onder voorbehoud evenwel van het voorlopig behoud van de controle uitgeoefend door de regeringscommissarissen. Wat dit laatste punt betreft, wordt verwezen naar de commentaar van artikel 5, 2° en 15, 2°.

Artikel 5, 5°, 6°, 8° en 9° voorziet de opheffing van de wettelijke en reglementaire bepalingen met betrekking tot het huidig statuut van de vennootschap, waaronder de bepalingen inzake de vertegenwoordiging van de socio-professionele milieu's in haar raad van bestuur.

Les articles 98 et 100 de la loi du 22 juillet 1993 l'autorisent à procéder ainsi pour le réaménagement du statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, cette opération s'inscrivant dans le cadre des modalités nécessaires à la cession future de la participation de l'Etat à des tiers.

Afin de permettre à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding d'organiser cette cession future dans les meilleures conditions possibles, il est nécessaire de modifier dès la date de l'apport, les dispositions organisant le statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie pour lui appliquer purement et simplement, sous la réserve indiquée ci-après, les dispositions relatives à la création, l'organisation, le fonctionnement, la dissolution et la liquidation prévues par les lois coordonnées sur les sociétés commerciales. La Société nationale de Crédit à l'Industrie adoptera ainsi dès à présent la forme d'une société anonyme de droit privé. Dans la mesure où les lois coordonnées sur les sociétés commerciales régiront désormais la Société nationale de Crédit à l'Industrie, il importe dès lors de donner à son assemblée un délai maximum de trois mois à partir de l'apport pour adapter ses statuts.

Toutefois, les dispositions relatives au contrôle de tutelle continueront à s'appliquer jusqu'à la cession des actions détenues par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding à des actionnaires privés.

Ainsi, notwithstanding l'adoption de la forme de société anonyme de droit privé, certains aspects liés au statut public de la société ne disparaîtront pas entièrement avec effet immédiat.

De même, jusqu'à la cession future d'au moins une partie de ses actions à des actionnaires du secteur privé, la Société nationale de Crédit à l'Industrie restera un établissement public de crédit.

En outre, la société continuera à exécuter les engagements pris dans le cadre des missions spéciales dont elle a été chargée jusqu'à présent par ou en vertu des lois spéciales, sans que de nouveaux engagements puissent encore être mis à sa charge.

En ce qui concerne la garantie de l'Etat contre les pertes de change dont la société bénéficie, les opérations en cours continueront à bénéficier de cette garantie, mais la société devra se couvrir elle-même contre ce risque pour les nouvelles opérations, comme tout autre établissement de crédit.

La garantie de l'Etat dont bénéficient les dépôts auprès de la société et les obligations et bons de caisse émis par elle, sera maintenue sous le régime prévu pour les établissements publics de crédit par la loi du 17 juin 1991, jusqu'au 1er janvier 1995.

#### Commentaire des articles

##### Articles 1, 5, 5°, 6°, 8°, 9°, 7, 8 et 15 pro parte

Ces articles visent à transformer la Société nationale de Crédit à l'Industrie en une société anonyme de droit privé régie par les lois coordonnées sur les sociétés commerciales, au moment de l'apport par l'Etat de la participation qu'il détient dans le capital de la Société nationale de Crédit à l'Industrie à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding (article 15 du présent arrêté).

A cet effet, l'article 1er du présent arrêté abroge l'article 1er de la loi du 16 mars 1919 instituant une Société nationale de Crédit à l'Industrie, et prévoit que la société est désormais et sans discontinuité de sa personnalité juridique régie par les lois coordonnées sur les sociétés commerciales, sous réserve toutefois du maintien provisoire du contrôle exercé par les commissaires du gouvernement. En ce qui concerne ce dernier point, il est renvoyé au commentaire des articles 5, 2° et 15, 2°.

L'article 5, 5°, 6°, 8° et 9° prévoit l'abrogation des dispositions légales et réglementaires relatives au statut actuel de la société, parmi lesquelles les dispositions relatives à la représentation des milieux socio-professionnels au sein de son conseil d'administration.

Ingevolge deze diverse wijzigingen, zullen de statuten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid niet meer aangepast zijn aan de nieuwe bepalingen die op de vennootschap van toepassing zijn.

De algemene vergadering van de vennootschap zal dus binnen de drie maanden volgend op de inbreng in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding, haar statuten moeten aanpassen aan het nieuwe statuut van de vennootschap (artikel 7 van dit besluit) evenals de samenstelling van haar raad van bestuur, dit alles overeenkomstig de bepalingen die dienaangaande zijn voorzien door de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

De aanneming van de vorm van een privaatrechtelijke naamloze vennootschap doet evenwel niet alle bijzondere aspecten die tot op heden verbonden waren aan haar publiekrechtelijk statuut volledig verdwijnen. Dit geldt met name op het vlak van het behoud van het statuut van openbare kredietinstelling, de aan de vennootschap thans toevertrouwde bijzondere opdrachten, de door de regeringscommissarissen uitgeoefende controle en de staatswaarborgen. Er wordt wat dit betreft verwezen naar hetgeen wordt uiteengezet in de bespreking van de artikelen 2, 3 en 5, 10° (statuut van openbare kredietinstelling), 6 (bijzondere opdrachten), 5, 2° en 15, 2° (regeringscommissarissen) en in de gecombineerde bespreking van de artikelen 5, 1°, 3° en 4°, 10, 11, 12, 13 en 15, 3° en de commentaar van artikel 5, 7° (staatswaarborgen).

Zolang de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding een deelneming van tenminste 50 % zal bezitten in het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, zullen bovendien bepaalde artikelen van de wet van 17 juni 1991, die betrekking hebben op de verhouding tussen de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding en haar dochters, van toepassing zijn op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

Artikelen 2, 1°, 2° en 4°, 5, 10°, 15 pro parte en 16

Zoals hierboven aangegeven, zal de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid een openbare kredietinstelling blijven zolang de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding de deelneming die zij zal bezitten in het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, ingevolge de inbreng van deze deelneming door de Staat, niet geheel of gedeeltelijk zal overgedragen hebben aan aandeelhouders uit de private sector.

Het is evenwel noodzakelijk om onmiddellijk de bepalingen op te heffen van de wet van 17 juni 1991, die nooit in werking zijn getreden en die de wijziging van het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid beogen teneinde haar te integreren in de groep van de Gemeentekrediet-Holding. Het betreft de bepalingen van Hoofdstuk III van Titel II van Boek I van de wet van 17 juni 1991, die worden opgeheven door artikel 5, 10° van dit besluit. Deze bepalingen worden uiteraard zonder voorwerp tengevolge van de inbreng door de Staat van zijn deelneming in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding.

De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid wordt, voor dezelfde reden, geschrapt in de opsomming van de dochters van de Gemeentekrediet-Holding die voorzien wordt door artikel 122, 1° van de wet van 17 juni 1991, hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 2, 1° van dit besluit.

Tengevolge van de opheffing van Hoofdstuk III van Titel II van Boek I van de wet van 17 juni 1991, is het eveneens noodzakelijk om de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te schrappen uit de opsomming, voorzien in artikel 191, 1° van deze wet, van "publiekrechtelijke naamloze vennootschappen als bedoeld in Titels I en II" van diezelfde wet, hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 2, 2° van dit besluit.

Tengevolge van deze laatste wijziging, is het evenwel noodzakelijk om uitdrukkelijk te voorzien dat de artikelen 195 en 202 van de wet van 17 juni 1991 van toepassing zullen blijven op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid zolang zij haar statuut van openbare kredietinstelling zal behouden, hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 16, van dit besluit. Deze bepalingen zijn momenteel van toepassing op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

Ensuite de ces diverses modifications, les statuts de la Société nationale du Crédit à l'Industrie ne seront plus adaptés aux nouvelles dispositions qui les régissent.

L'assemblée générale de la société devra donc, dans les trois mois suivant l'apport à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding, adapter ses statuts (article 7 du présent arrêté) ainsi que la composition de son conseil d'administration (article 8 du présent arrêté) au nouveau statut de la société, ceci conformément aux prescriptions prévues par les lois coordonnées sur les sociétés commerciales à cet égard.

L'adoption de la forme de société anonyme de droit privé ne fera toutefois pas disparaître intégralement tous les aspects particuliers qui jusqu'à présent étaient liés à son statut de droit public. Il en va particulièrement ainsi du maintien du statut d'établissement public de crédit, des missions spéciales actuellement dévolues à la société, du contrôle exercé par les commissaires du gouvernement et des garanties de l'Etat. Il est renvoyé à cet égard à ce qui sera exposé dans le commentaire des articles 2, 3 et 5, 10° (statut d'établissement public de crédit), 6 (missions spéciales), 5, 2° et 15, 2° (commissaires du gouvernement) et dans le commentaire combiné des articles 5, 1°, 3° et 4°, 10, 11, 12, 13 et 15, 3° et le commentaire de l'article 5, 7° (garanties de l'Etat).

En outre, aussi longtemps que la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding détiendra une participation d'au moins 50 % dans le capital de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, certaines dispositions de la loi du 17 juin 1991 relatives aux relations entre la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding et ses filiales, s'appliqueront à la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

Articles 2, 1°, 2° et 4°, 5, 10°, 15 pro parte et 16

Comme indiqué ci-avant, la Société nationale de Crédit à l'Industrie restera un établissement public de crédit aussi longtemps que la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding n'aura pas cédé à des actionnaires du secteur privé tout ou partie de la participation qu'elle détiendra dans le capital de la Société nationale de Crédit à l'Industrie suite à l'apport de cette participation par l'Etat.

Il est toutefois nécessaire d'abroger dès à présent les dispositions de la loi du 17 juin 1991 qui ne sont jamais entrées en vigueur et qui ont pour objet de modifier le statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie afin de l'intégrer dans le groupe du Crédit communal-Holding. Il s'agit des dispositions du Chapitre III du Titre II du Livre Ier de la loi du 17 juin 1991, qui sont abrogées par l'article 5, 10° du présent arrêté. Ces dispositions deviennent évidemment sans objet suite à l'apport par l'Etat de sa participation dans la Société nationale de Crédit à l'Industrie à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding.

Pour la même raison, la Société nationale de Crédit à l'Industrie est soustraite à l'énumération des filiales du Crédit communal-Holding prévue par l'article 122, 1° de la loi du 17 juin 1991, ce qui fait l'objet de l'article 2, 1° du présent arrêté.

Suite à l'abrogation du Chapitre III du Titre II du Livre Ier de la loi du 17 juin 1991, il est également nécessaire de soustraire la Société nationale de Crédit à l'Industrie à l'énumération prévue à l'article 191, 1° de cette loi des "sociétés anonymes de droit public visées aux titres Ier et II" de la même loi, ce qui fait l'objet de l'article 2, 2° du présent arrêté.

Suite à cette dernière modification, il est cependant nécessaire de prévoir expressément que les articles 195 et 202 de la loi du 17 juin 1991 continueront à s'appliquer à la Société nationale de Crédit à l'Industrie aussi longtemps qu'elle gardera son statut d'établissement public de crédit, ce qui fait l'objet de l'article 16 du présent arrêté. Ces dispositions s'appliquent actuellement à la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

Krachtens artikel 195 is zij niet onderworpen aan de regels inzake de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten. Artikel 202 voorziet het regime van onverenigbaarheden dat van toepassing is op de leden van haar raad van bestuur en haar directiecomité. Volgens de bewoordingen van deze artikelen, zijn zij evenwel slechts van toepassing op de vennootschappen opgesomd in artikel 191, 1°, waarin de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid voortaan niet meer zal opgenomen zijn.

Eveneens tengevolge van de wijziging aangebracht in artikel 191, 1° van de wet van 17 juni 1991, is het niet meer noodzakelijk om de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid nog te vermelden in artikel 200, lid 2 van deze wet (artikel 2, 4° van dit besluit). Artikel 200, eerste lid, dat enkel betrekking heeft op vennootschappen opgesomd in artikel 191, 1°, en bijgevolg voortaan niet meer op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, bepaalt dat bij de beraadslagingen van de algemene vergadering over aangelegenheden waarvoor, krachtens de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen of krachtens de wet van 17 juni 1991, een gekwalificeerde meerderheid van stemmen nodig is, de stemmen die gezamenlijk zijn uitgebracht door de houders van stemrechten buiten de Belgische overheden en de Belgische instellingen van openbaar nut met een financieel bedrijf, slechts in aanmerking worden genomen voor minder dan één derde van het aantal door deze overheden en instellingen uitgebrachte stemmen. Deze bepaling was krachtens het tweede lid van artikel 200, reeds niet van toepassing op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

#### Artikel 2, 3°, 3 en 15, 2° pro parte

De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid zal omgevormd worden in een particuliere kredietinstelling, waarop zonder uitzondering de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen van toepassing zal zijn, op de datum waarop de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding haar deelneming in de vennootschap geheel of gedeeltelijk zal overdragen aan aandeelhouders van de private sector.

Op deze datum zullen, krachtens artikel 15, 2° van dit besluit, de artikelen 2, 3° en 3 van dit besluit in werking treden.

Artikel 2, 3° van dit besluit schrapt de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid in de opsomming van openbare kredietinstellingen voorzien door artikel 191, 3° van de wet van 17 juni 1991 en artikel 3 schrapt haar uit de categorie van openbare kredietinstellingen die krachtens artikel 62, 1° van de wet van 22 maart 1993 slechts onderworpen zijn aan een gedeelte van de bepalingen van deze wet.

#### Artikel 4

Krachtens het koninklijk besluit nr. 427 van 5 augustus 1986 betreffende de financiering van de financiële instellingen van openbaar nut, mogen de bedoelde instellingen, waaronder de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, slechts achtergestelde obligaties uitgeven onder de voorwaarden en modaliteiten bepaald door of krachtens dat besluit.

Artikel 274 van de wet van 17 juni 1991 bepaalt dat het koninklijk besluit nr. 427 van 5 augustus 1986 niet meer van toepassing is op de openbare kredietinstellingen vanaf hun omvorming, zoals voorzien door de wet van 17 juni 1991.

Aangezien de komende omvorming van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid niet gebeurt op grond van de wet van 17 juni 1991, is het noodzakelijk om uitdrukkelijk te bepalen dat het koninklijk besluit nr. 427 van 5 augustus 1986 niet meer van toepassing zal zijn op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid vanaf de mbreng in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding door de Staat van zijn deelneming.

#### Artikel 5, 2° en 15, 2°

Krachtens artikel 3 van de voornoemde wet van 16 maart 1919, impliciet gewijzigd door artikel 1, 7° van het koninklijk besluit van 22 oktober 1937 en door artikel 1 e van de wet van 21 augustus 1948, worden bij de vennootschap twee regeringscommissarissen benoemd

En vertu de l'article 195 elle n'est pas soumise aux règles relatives aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services. L'article 202 prévoit le régime d'incompatibilités applicable aux membres de son conseil d'administration et de son comité de direction. Selon les termes de ces articles, ils ne s'appliquent toutefois qu'aux sociétés énumérées à l'article 191, 1°, qui ne visera désormais plus la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

Enfin, en raison également de la modification apportée à l'article 191, 1° de la loi du 17 juin 1991, il n'est plus nécessaire de mentionner encore la Société nationale de Crédit à l'Industrie à l'article 200, alinéa 2 de cette loi (article 2, 4° du présent arrêté). L'article 200, alinéa 1er, qui ne vise que les sociétés énumérées à l'article 191, 1°, et partant désormais plus la Société nationale de Crédit à l'Industrie, dispose que lors des délibérations d'assemblée générale portant sur des objets requérant, en vertu des lois coordonnées sur les sociétés commerciales ou en vertu de la loi du 17 juin 1991, des majorités qualifiées de vote, les droits de vote exercés ensemble par les autres détenteurs de droit de vote que les pouvoirs publics belges et les organismes belges d'intérêt public à caractère financier ne peuvent être comptés que pour un nombre de voix inférieur au tiers du nombre de voix émises par ces pouvoirs et organismes. Cette disposition ne s'appliquait déjà pas à la Société nationale de Crédit à l'Industrie en vertu de l'alinéa 2 de l'article 200.

#### Article 2, 3°, 3 et 15, 2° pro parte

La Société nationale de Crédit à l'Industrie sera transformée en un établissement privé de crédit auquel s'appliquera sans exception la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, le jour où la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Holding cédera à des actionnaires du secteur privé tout ou partie de sa participation dans la société.

C'est à cette date qu'en vertu de l'article 15, 2° du présent arrêté les articles 2, 3° et 3 du présent arrêté entreront en vigueur.

L'article 2, 3° du présent arrêté soustrait la Société nationale de Crédit à l'Industrie à l'énumération des établissements publics de crédit prévue par l'article 191, 3° de la loi du 17 juin 1991 et l'article 3 la soustrait à la catégorie des établissements publics de crédit qui ne sont soumis qu'à une partie des dispositions de la loi du 22 mars 1993 aux termes de l'article 62, 1° de celle-ci.

#### Article 4

En vertu de l'arrêté royal n° 427 du 5 août 1986 relatif au financement des institutions financières d'intérêt public, les institutions visées, dont notamment la Société nationale de Crédit à l'Industrie, ne peuvent émettre des obligations subordonnées qu'aux conditions et modalités prévues par ou en vertu de cet arrêté.

L'article 274 de la loi du 17 juin 1991 prévoit que l'arrêté royal n° 427 du 5 août 1986 cesse d'être applicable aux établissements publics de crédit à dater de leur transformation, telle que prévue par la loi du 17 juin 1991.

La transformation prochaine de la Société nationale de Crédit à l'Industrie n'étant pas l'oeuvre de la loi du 17 juin 1991, il est nécessaire de prévoir expressément que l'arrêté royal n° 427 du 5 août 1986 ne s'appliquera plus à la Société nationale de Crédit à l'Industrie à dater de l'apport de la participation de l'État à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Holding.

#### Article 5, 2° et 15, 2°

En vertu de l'article 3 de la loi du 16 mars 1919 précitée, modifiée implicitement par l'article 1er, 7° de l'arrêté royal du 22 octobre 1937 et l'article 1er, e de la loi du 21 août 1948, deux commissaires du gouvernement sont nommés auprès de la société par le Roi, l'un délégué

door de Koning, de ene afgevaardigde van de Minister van Financiën, de andere van de Minister van Economische Zaken. Deze commissarissen beschikken ondermeer over een schorsend beroep bij hun Minister tegen alle beslissingen waarvan zij zouden oordelen dat zij strijdig zijn met de wetten, de statuten of met het algemeen belang.

Het werd opportuun geacht dat deze commissarissen in functie zouden blijven, niettegenstaande de aanneming van de vorm van een privaatrechtelijke naamloze vennootschap, zolang de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding haar deelneming in het kapitaal van de vennootschap niet geheel of gedeeltelijk overdraagt aan een natuurlijke persoon of een particuliere rechtspersoon. Bijgevolg voorziet artikel 15, 2° van huidig besluit dat de opheffing van artikel 3 van de wet van 16 maart 1919, zoals voorzien door artikel 5, 2° van huidig besluit, slechts in werking zal treden op datum van een dergelijke overdracht.

Artikelen 5, 1°, 3°, 4°, 10, 11, 12, 13 en 15, 3°

Deze bepalingen hebben betrekking op de staatswaarborg waarvan de door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven kasbons en obligaties genieten, alsmede de door haar opgenomen deposito's.

Deze waarborg maakt momenteel het voorwerp uit van artikel 2 van de voornoemde wet van 16 maart 1919, van het koninklijk besluit nr. 3 van 22 augustus 1934 en van het koninklijk besluit nr. 27 van 31 oktober 1934.

Deze bepalingen worden opgeheven, hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 5, 1°, 3° en 4° van dit besluit, en vervangen door het regime voorzien door artikel 249 van de wet van 17 juni 1991, waarvan artikel 10, eerste lid van dit besluit de inwerkingtreding voorziet wat betreft de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

De staatswaarborg zal evenwel wat betreft de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid worden afgeschaft vanaf 1 januari 1995, hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 10, tweede lid van dit besluit.

De §§ 4 en 5 van de wet van 17 juni 1991 waaraan dit besluit geen enkele wijziging aanbrengt, voorzien evenwel in een overgangsregeling voor de termijnverplichtingen waarvoor de staatswaarborg zal blijven gelden tot op hun vervaldag en voor de verplichtingen op zicht of zonder termijnvermelding die nog gedurende vijf jaar te rekenen vanaf 1 januari 1995 van de staatswaarborg zullen genieten.

De afschaffing van de staatswaarborg vanaf 1 januari 1995, vergezeld van dezelfde overgangsregeling, werd eveneens voorzien met betrekking tot de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank krachtens het koninklijk besluit van 29 september 1993 (zie de artikelen 45, 56, 2de, 3de en 4de lid van dat besluit).

De keuze van de datum van 1 januari 1995 is geïnspireerd op het feit dat de Regering thans overweegt de oprichting van een eenvormig systeem van depositobeschermingsregeling voor alle kredietinstellingen, zowel de particuliere als de openbare, te bevorderen. Het nieuwe systeem zou in principe in werking moeten treden op 1 januari 1995.

Artikel 248, § 4 van de wet van 17 juni 1991 voorziet een speciale staatswaarborg, ten belope van drie miljard frank, ten gunste van elke depositobeschermingsregeling waaraan openbare kredietinstellingen zullen kunnen deelnemen; deze bijzondere waarborg beantwoordt aan bepaalde aan de Staat in het verleden gedane betalingen en heeft tot doel de openbare kredietinstellingen voor het verleden op gelijke voet te stellen met de particuliere kredietinstellingen. Men moet dus de overdracht van deze waarborg voorzien op de nieuwe depositobeschermingsregeling waartoe de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid zal deelnemen, naar verhouding van haar aandeel in dit bedrag van drie miljard frank, hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 12 van dit besluit. Een dergelijke overdracht werd eveneens voorzien door artikel 47 van het koninklijk besluit van 29 september 1993 voor wat de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank betreft.

Net zoals artikel 47 van het koninklijk besluit van 29 september 1993, is artikel 12 van dit besluit de weergave van artikel 110, laatste lid van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, dat nog niet in werking is getreden maar dat dienvolgens dient te worden aangepast. De proratisering van het bedrag

du Ministre des Finances, l'autre du Ministre des Affaires économiques. Ces commissaires disposent notamment d'un recours suspensif devant leur Ministre à l'égard de toutes décisions qu'ils jugeraient contraires aux lois, aux statuts ou à l'intérêt public.

Il a été jugé opportun que ces commissaires restent en fonction, nonobstant l'adoption de la forme de société anonyme de droit privé, aussi longtemps que la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Holding ne cède pas à une personne physique ou morale privée tout ou partie de sa participation dans le capital de la société. L'article 15, 2° du présent arrêté prévoit dès lors que l'abrogation de l'article 3 de la loi du 16 mars 1919, prévue par l'article 5, 2° du présent arrêté, n'entrera en vigueur que le jour d'une telle cession.

Articles 5, 1°, 3°, 4°, 10, 11, 12, 13 et 15, 3°

Ces dispositions ont trait à la garantie de l'Etat dont bénéficient les bons de caisse et obligations émis par la Société nationale de Crédit à l'Industrie et les dépôts acceptés par elle.

Cette garantie fait actuellement l'objet de l'article 2 de la loi du 16 mars 1919 précitée, de l'arrêté royal n° 3 du 22 août 1934 et de l'arrêté royal n° 27 du 31 octobre 1934.

Ces dispositions sont abrogées, ce qui fait l'objet de l'article 5, 1°, 3° et 4° du présent arrêté, et remplacées par le régime prévu par l'article 249 de la loi du 17 juin 1991, dont l'article 10, alinéa 1er du présent arrêté prévoit l'entrée en vigueur en ce qui concerne la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

La garantie de l'Etat sera toutefois abrogée en ce qui concerne la Société nationale de Crédit à l'Industrie à partir du 1er janvier 1995, ce qui fait l'objet de l'article 10, alinéa 2 du présent arrêté.

Les §§ 4 et 5 de la loi du 17 juin 1991 auxquels aucune modification n'est apportée par le présent arrêté, prévoient toutefois des mesures transitoires pour les engagements à terme qui bénéficieront de la garantie de l'Etat jusqu'à leur terme et pour les engagements à vue ou sans spécification de terme qui bénéficieront encore de la garantie de l'Etat pendant cinq ans à partir du 1er janvier 1995.

L'abrogation de la garantie de l'Etat à la date du 1er janvier 1995, accompagnée des mêmes mesures transitoires, a également été prévue en ce qui concerne la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque en vertu de l'arrêté royal du 29 septembre 1993 (voyez les articles 45, 56, alinéas 2, 3 et 4 de cet arrêté).

Le choix de la date du 1er janvier 1995 est inspiré par le fait que le Gouvernement envisage actuellement d'encourager l'instauration d'un système unique de protection des dépôts pour tous les établissements de crédit privés et publics. Ce nouveau système devrait normalement entrer en vigueur au 1er janvier 1995.

L'article 248, § 4 de la loi du 17 juin 1991 prévoit une garantie particulière de l'Etat, à concurrence de trois milliards de francs, en faveur de tous systèmes de protection des dépôts auxquels les établissements publics de crédit pourront adhérer; cette garantie particulière correspond à certains versements faits dans le passé à l'Etat et vise à mettre les établissements publics de crédit sur le même pied que les établissements privés de crédit pour le passé. Il faut donc en prévoir le report sur le nouveau régime de protection des dépôts auquel adhérera la Société nationale de Crédit à l'Industrie au prorata de sa participation dans ce montant de trois milliards de francs, ce qui fait l'objet de l'article 12 du présent arrêté. Un tel report a également été prévu en ce qui concerne la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque par l'article 47 de l'arrêté royal du 29 septembre 1993.

Tout comme l'article 47 de l'arrêté royal du 29 septembre 1993, l'article 12 du présent arrêté est calqué sur l'article 110, dernier alinéa de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, qui n'est pas encore entré en vigueur mais qui doit être adapté en conséquence (article 13 du présent arrêté). La proratisation du

van drie miljard frank, die zowel door deze bepaling als door het voornoemd artikel 47 en door artikel 12 van dit besluit wordt voorzien, zal uiteraard niet moeten gebeuren tussen de verschillende depositobeschermingsregelingen waartoe de openbare kredietinstellingen zullen toetreden indien zij allen toetreden tot dezelfde regeling; in dat geval zal de proratisering moeten gebeuren tussen de verschillende rekeningen van elk van deze openbare kredietinstellingen bij deze depositobeschermingsregeling.

Krachts artikel 91, § 2 van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, storten de openbare kredietinstellingen jaarlijks aan de Schatkist een waarborgpremie van 0,2 per duizend op het gedeelte van het passief van de balans per 31 december van het voorgaande jaar dat als vreemde middelen onder de vorm van deposito's, kasbons en obligaties kan worden beschouwd.

Artikel 252, eerste lid van de wet van 17 juni 1991, zoals vervangen door artikel 6 van de wet van 27 december 1993, bepaalt dat het genoemde artikel 91, § 2 niet langer van toepassing zal zijn vanaf de datum die door de Koning wordt vastgesteld. Artikel 11, eerste lid, van dit besluit stelt deze datum vast op 1 januari 1995 wat de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid betreft. De waarborgpremie zal dus niet meer verschuldigd zijn door de vennootschap vanaf 1 januari 1995, zoals dit eveneens het geval is voor de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank krachtens artikel 53 van het koninklijk besluit van 29 september 1993.

Bovendien voorziet artikel 91, § 3 van de wet van 1 augustus 1985 dat de openbare kredietinstellingen jaarlijks een bedrag storten aan de Schatkist, gelijk aan 3% van hun eigen vermogen per 31 december van het voorgaande jaar, in de mate dat dat eigen vermogen rechtstreeks of onrechtstreeks toekomt aan de Staat.

Artikel 252, tweede lid, van de wet van 17 juni 1991 voorziet dat het voornoemde artikel 91, § 3 niet langer van toepassing zal zijn op de openbare kredietinstellingen die reeds vóór de wet van 17 juni 1991 opgericht werden onder de vorm van een vennootschap, helgeen het geval is voor de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, vanaf het boekjaar waarin dit artikel 252, tweede lid, in werking treedt krachtens een koninklijk besluit genomen overeenkomstig artikel 277 van dezelfde wet. Artikel 252, tweede lid, is tot op heden nog niet in werking getreden wat betreft de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, in tegenstelling tot wat het geval is voor de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank, de Nationale Kas voor Beroepskrediet en het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet. Artikel 11, tweede lid van dit besluit voorziet dat artikel 252, tweede lid, van de wet van 17 juni 1991 in werking treedt wat betreft de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. Hieruit volgt dat de premie van 3% niet meer zal moeten betaald worden door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid vanaf het jaar 1995.

#### Artikel 5, 7°

Artikel 8 van de wet van 31 december 1964 houdende machtiging tot regularisatie, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1964 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1963 en de vorige dienstjaren, machtigt de Minister van Financiën om de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te waarborgen tegen wisselverliezen welke zouden kunnen voortvloeien uit de, in vreemde munt en met zijn voorafgaandelijk akkoord, afgesloten of af te sluiten leningen, met het oog op de financiering van de kredietverrichtingen bepaald door de wetten, voor economische expansie genaamd.

Het voornoemd artikel 8 moet opgeheven worden. Artikel 5, 7° van dit besluit bepaalt evenwel dat de bestaande waarborgen blijven voortbestaan voor de lopende verrichtingen die gedekt zijn door een overeenkomst met de Staat

#### Artikel 6

De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid voert momenteel bepaalde bankverrichtingen uit die haar door of krachtens bijzondere wetten werden opgedragen. Het betreft de zogenaamde "bijzondere opdrachten" van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid

montant de trois milliards de francs qui est prévue tant par cette disposition que par l'article 47 précité et l'article 12 du présent arrêté devra bien entendu se faire, non entre les différents systèmes de garantie des dépôts auxquels adhéreront les établissements publics de crédit s'ils adhèrent tous au même système; dans ce cas, la proratisation devra se faire entre les différents comptes de chacun de ces établissements publics de crédit auprès dudit système.

En vertu de l'article 91, § 2 de la loi du 1er août 1985 portant des mesures fiscales et autres, les établissements publics de crédit versent au Trésor une prime de garantie annuelle de 0,2 pour mille sur la partie du passif du bilan au 31 décembre de l'année précédente, qui peut être considérée comme fonds de tiers détenu sous forme de dépôts, bons de caisse et obligations.

L'article 252, alinéa 1er de la loi du 17 juin 1991, tel que remplacé par l'article 6 de la loi du 27 décembre 1993, prévoit que ledit article 91, § 2 cessera d'être d'application à la date qui sera fixée par le Roi. L'article 11, alinéa 1er, du présent projet fixe cette date au 1er janvier 1995 en ce qui concerne la Société nationale de Crédit à l'Industrie. La prime de garantie ne sera donc plus due par la société à partir du 1er janvier 1995, comme c'est également le cas pour la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque en vertu de l'article 53 de l'arrêté royal du 29 septembre 1993.

En outre, l'article 91, § 3 de la loi du 1er août 1985 prévoit que les établissements publics de crédit versent annuellement au Trésor un montant égal à 3% de leurs fonds propres à la date du 31 décembre de l'année précédente, dans la mesure où ces fonds propres reviennent directement ou indirectement à l'État.

L'article 252, alinéa 2 de la loi du 17 juin 1991 prévoit que l'article 91, § 3 précité cesse d'être applicable aux établissements publics de crédit qui étaient déjà avant la loi du 17 juin 1991 constitués sous la forme de société, ce qui est le cas pour la Société nationale de Crédit à l'Industrie, à dater de l'exercice social au cours duquel ledit article 252, alinéa 2, entre en vigueur en vertu d'un arrêté royal pris conformément à l'article 277 de la même loi. L'article 252, alinéa 2 n'est jusqu'à présent pas entré en vigueur en ce qui concerne la Société nationale de Crédit à l'Industrie, contrairement à ce qui est le cas pour la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque, la Caisse nationale de Crédit professionnel et l'Institut national de Crédit agricole. L'article 11, alinéa 2 du présent arrêté prévoit que l'article 252, alinéa 2 de la loi du 17 juin 1991 entre en vigueur en ce qui concerne la Société nationale de Crédit à l'Industrie. Il en résulte que la prime de 3% ne devra plus être payée par la Société nationale de Crédit à l'Industrie à partir de l'année 1995.

#### Artikel 5, 7°

L'article 8 de la loi du 31 décembre 1964 autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1964 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1963 et antérieurs, autorise le Ministre des Finances à garantir la Société nationale de Crédit à l'Industrie contre les pertes de change qui pourraient résulter des emprunts contractés ou à contracter en monnaies étrangères, avec son accord préalable, en vue du financement d'opérations de crédit prévues par les lois, dites d'expansion économique.

L'article 8 précité doit être abrogé, mais l'article 5, 7° de l'arrêté précise que les garanties existantes poursuivent leurs effets pour les opérations en cours couvertes par une convention avec l'État.

#### Artikel 6

La Société nationale de Crédit à l'Industrie exerce actuellement certaines activités de nature bancaire dont elle a été chargée par ou en vertu de lois spéciales. Il s'agit de ce que l'on appelle les "missions spéciales" de la Société nationale de Crédit à l'Industrie.



Deze opdrachten worden uitgevoerd hetzij voor eigen rekening van de vennootschap, hetzij voor rekening van de Staat of nog voor rekening van de E.G.K.S.

Het laatste lid van artikel 158 van de wet van 17 juni 1991, dat niet in werking is getreden, bevestigt de uitvoering van deze bijzondere opdrachten door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. Deze bepaling wordt evenwel opgeheven door artikel 5, 10° van dit besluit.

Gelet op de komende omvorming van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid in een privaatrechtelijke vennootschap, is het niet meer te verantwoorden dat de wetgever haar in de toekomst nog bijzondere opdrachten zou kunnen opleggen. Bijgevolg wordt voorzien dat de vennootschap enkel nog de verbintenissen, aangegaan in het kader van de thans bestaande bijzondere opdrachten, zal uitvoeren, dit wil zeggen deze die haar vóór de inwerkingtreding van dit besluit werden toevertrouwd, zonder dat haar nog nieuwe verbintenissen kunnen worden opgelegd (artikel 6, eerste lid van huidig besluit).

Onder het régime van de wet van 17 juni 1991 kunnen de openbare kredietinstellingen waaraan bijzondere opdrachten zijn toevertrouwd, met de Staat bestuursovereenkomsten sluiten teneinde de voorwaarden te regelen waaronder zij hun bijzondere opdrachten vervullen (artikelen 204 en volgende van de wet van 17 juni 1991). Van deze mogelijkheid werd evenwel tot op heden geen gebruik gemaakt. Ingevolge de wijziging die door artikel 2 van dit besluit wordt aangebracht aan de definities van artikel 191 van de wet van 17 juni 1991, zijn de artikelen 204 en volgende van de wet van 17 juni 1991 tot regeling van de bestuursovereenkomsten met de Staat, niet meer van toepassing op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. Teneinde de vennootschap in de mogelijkheid te laten nog met de Staat bestuursovereenkomsten te sluiten voor wat betreft de uitvoering van de verbintenissen aangegaan in het kader van de bestaande bijzondere opdrachten, is het noodzakelijk die mogelijkheid uitdrukkelijk te voorzien, hetgeen het voorwerp uitmaakt van het tweede lid van artikel 6 van dit besluit.

Het régime van de bijzondere opdrachten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, zoals voorzien door dit besluit, is op alle punten identiek aan hetgeen werd voorzien ter gelegenheid van de omvorming van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank en de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen in privaatrechtelijke vennootschappen door het koninklijk besluit van 29 september 1993 tot wijziging van de wet van 17 juni 1991.

#### Artikel 9

Artikel 211 van de wet van 17 juni 1991 bepaalt dat de door de Minister van Financiën aangewezen ambtenaar-generaal bevoegd is om alle akten vereist voor de vorming, de omvorming of de reorganisatie van de in Titel I en II van dezelfde wet bedoelde vennootschappen, authentiek te verklaren.

Krachtens artikel 212 van dezelfde wet, zijn deze akten, alsmede alle overeenkomsten en verrichtingen vereist voor deze vorming, omvorming of reorganisatie, algemeen vrijgesteld van welke belastingen en fiscale rechten ook.

Tengevolge van de wijzigingen die worden aangebracht aan artikel 191 van de wet van 17 juni 1991, zijn deze bepalingen voortaan niet meer van toepassing op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

Bij wege van overgangsbepaling maakt artikel 9 van dit besluit de artikelen 211 en 212 evenwel van toepassing op alle akten, overeenkomsten en verrichtingen, die vereist zijn voor de omvorming van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid in uitvoering van dit besluit.

#### Artikel 14

Artikel 14 machtigt de inbreng in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding, vóór 31 december 1994, van de aandelen die de Staat bezit in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

In de versie die werd voorgelegd aan de Raad van State, werd in het tweede lid van dit artikel tevens, voor zover als nodig, de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding gemachtigd om de ingebrachte aandelen

Ces missions sont exercées soit pour le compte propre de la société, soit pour le compte de l'Etat ou encore pour le compte de la C.E.C.A.

Le dernier alinéa de l'article 158 de la loi du 17 juin 1991, qui n'est pas entré en vigueur, confirme l'exercice par la Société nationale de Crédit à l'Industrie de ces missions spéciales. Cette disposition est toutefois abrogée par l'article 5, 10° du présent arrêté.

En raison de la transformation prochaine de la Société nationale de Crédit à l'Industrie en société de droit privé, il ne se justifie plus que le législateur puisse encore à l'avenir lui imposer des missions spéciales. Il est dès lors prévu que la société se limitera à exécuter les engagements pris dans le cadre des missions spéciales existantes, à savoir celles qui lui ont été confiées avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, sans que de nouveaux engagements puissent être mis à sa charge (article 6, alinéa 1er du présent arrêté).

Sous le régime de la loi du 17 juin 1991 les établissements publics de crédit chargés de missions spéciales peuvent conclure avec l'Etat des protocoles de gestion afin de régler les conditions dans lesquelles ils exécutent leurs missions spéciales (articles 204 et suivants de la loi du 17 juin 1991). Aucun usage n'a été fait de cette faculté. En raison des modifications que l'article 2 du présent arrêté apporte aux définitions de l'article 191 de la loi du 17 juin 1991, les articles 204 et suivants de la loi du 17 juin 1991 relatifs aux protocoles de gestion avec l'Etat ne s'appliquent plus à la Société nationale de Crédit à l'Industrie. Afin de maintenir pour la société la faculté de conclure des protocoles de gestion avec l'Etat en ce qui concerne l'exécution des engagements pris dans le cadre des missions spéciales existantes, il est donc nécessaire de prévoir expressément cette faculté, ce qui fait l'objet du deuxième alinéa de l'article 6 du présent arrêté.

Le régime des missions spéciales de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, prévu par le présent arrêté, est en tous points égal à celui prévu à l'occasion de la transformation de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque et de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Assurances en sociétés de droit privé par l'arrêté royal du 29 septembre 1993 modifiant la loi du 17 juin 1991.

#### Article 9

L'article 211 de la loi du 17 juin 1991 prévoit que le fonctionnaire général désigné par le Ministre des Finances a qualité pour conférer l'authenticité à tous actes requis pour la formation, la transformation ou la réorganisation des sociétés anonymes de droit public visées aux Titres Ier et II de la même loi.

En vertu de l'article 212 de la même loi, ces actes, ainsi que toutes conventions ou opérations requises pour cette formation, transformation ou réorganisation, sont exemptés de tous impôts et droits de nature fiscale généralement quelconque.

En vertu des modifications apportées à l'article 191 de la loi du 17 juin 1991, ces dispositions ne s'appliquent désormais plus à la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

A titre de disposition transitoire, l'article 9 du présent arrêté rend toutefois les articles 211 et 212 applicables à tous actes, conventions et opérations requis pour la transformation de la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution du présent arrêté.

#### Article 14

L'article 14 autorise l'apport à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Holding, avant le 31 décembre 1994, des actions que l'Etat détient dans la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

Dans la version soumise au Conseil d'Etat, l'alinéa 2 de cet article autorisait également, pour autant que de besoin, la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Holding à céder les actions qui lui ont été

over te dragen aan derden, overeenkomstig de artikelen 98 en 100 van de wet van 22 juli 1993.

De Raad van State heeft geoordeeld dat, indien deze tekst zou moeten geïnterpreteerd worden in de zin dat aan de Koning toegelaten wordt om nog na 31 juli 1994 de door dit besluit ingevoerde bepalingen te wijzigen, deze tekst niet in overeenstemming zou zijn met artikel 100 van de wet van 22 juli 1993 die aan de Koning de bevoegdheid toekent om de modaliteiten vast te leggen van de in de artikelen 98 en 100 bedoelde verrichtingen en dat dit gedeelte van het artikel derhalve diende geschrapt te worden.

De Raad van State aanvaardt daarentegen, op impliciete doch zekere wijze, dat de inbreng van de deelneming die de Staat bezit in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kan toegestaan worden in de bewoordingen van het eerste lid van artikel 14, zoals voorgelegd aan de Raad van State en zoals deze tekst overigens behouden blijft in de nieuwe versie van dit artikel.

Het beginsel van de overdracht van deze deelneming zoals toegestaan door artikel 98 van de wet van 22 juli 1993, wordt bovendien niet aangetast door dit besluit en de overdracht kan, in het kader van de uitvoeringsmaatregelen van voornoemd artikel 98, later worden beslist, in voorkomend geval na de einddatum van 31 juli 1994 voorzien in artikel 101, § 1 van de wet van 22 juli 1993, die enkel het verval van de bijzondere machten betreft.

De opmerking van de Raad van State werd derhalve gevolgd en, teneinde iedere dubbelzinnigheid te vermijden, werd het tweede lid van de aan de Raad van State voorgelegde versie, geschrapt.

Het artikel voorziet thans enkel dat de aandelen die de Staat bezit in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid kunnen ingebracht worden in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
De zeer eerbiedige,  
en zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Justitie en Economische Zaken,  
M. WATHELET

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 21 juni 1994 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en tot organisatie van de inbreng in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding van de deelneming van de Staat in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid", heeft op 28 juni 1994 het volgend advies gegeven:

Volgens artikel 84, tweede lid, dat bij de wet van 15 oktober 1991 is ingevoegd in de gecoördineerde wetten op de Raad van State, moet de minister, wanneer hij vraagt dat het advies van de afdeling wetgeving binnen een termijn van ten hoogste drie dagen wordt gegeven, dat verzoek om spoedbehandeling met bijzondere redenen omkleeden. In het onderhavige geval luidt de motivering aldus:

"De Ministerraad van 17 juni 1994 heeft beslist om het advies bij hoogdringendheid in te winnen, ten einde zo snel mogelijk het statuut van de NMKN te kunnen herstructureren, deze aan te passen aan de wetten op de handelsvennootschappen, en de wet van 22 maart 1993 op het statuut en het toezicht op de kredietinstellingen, in het kader van de overdracht van de participatie van de Staat in de NMKN aan de ASLK-Holding, die noodzakelijk is om redenen van efficiënt beheer. Deze maatregelen moeten toelaten op een efficiënte en verantwoorde wijze de

apportées à des tiers, conformément aux articles 98 et 100 de la loi du 22 juillet 1993.

Le Conseil d'Etat a estimé que s'il fallait interpréter ce texte comme permettant au Roi de modifier au-delà du 31 juillet 1994 les dispositions instaurées par le présent arrêté, ce texte ne serait pas conforme à l'article 100 de la loi du 22 juillet 1993 qui donne au Roi le pouvoir de régler les modalités des opérations visées aux articles 98 et 100 et qu'il convenait de supprimer cette partie de l'article.

Le Conseil d'Etat a accepté par contre, de manière implicite mais certaine, que l'apport de la participation que l'Etat détient dans la Société nationale du Crédit à l'Industrie puisse être autorisé dans les termes prévus par le premier alinéa de l'article 14 soumis au Conseil d'Etat, tel qu'il a d'ailleurs été maintenu dans la version nouvelle de cet article.

Le principe de la cession de cette participation autorisée par l'article 98 de la loi du 22 juillet 1993 n'est en outre pas affecté par le présent arrêté et la cession peut, dans le cadre des mesures d'exécution de l'article 98 précité, être décidée ultérieurement, le cas échéant après la limite du 31 juillet 1994 visée à l'article 101, § 1er de la loi du 22 juillet 1993, qui ne vise que l'expiration des pouvoirs spéciaux.

L'observation du Conseil d'Etat a donc été suivie et, afin d'éviter toute ambiguïté, le second alinéa de la version soumise au Conseil d'Etat a été supprimé.

L'article prévoit désormais uniquement que les actions que l'Etat détient dans la Société nationale de Crédit à l'Industrie peuvent être apportées à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Holding.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de votre Majesté,  
les très respectueux,  
et très fidèles serviteurs,

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,  
M. WATHELET

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 21 juin 1994, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant le statut de la Société nationale de crédit à l'industrie et organisant l'apport de la participation de l'Etat dans la Société nationale du crédit à l'industrie à la Caisse générale d'épargne et de retraiteholding", a donné le 28 juin 1994 l'avis suivant:

Suivant l'article 84, alinéa 2, introduit par la loi du 15 octobre 1991 dans les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, l'urgence qui permet au ministre de demander que l'avis de la section de législation soit donné dans un délai ne dépassant pas trois jours doit être spécialement motivée. En l'occurrence, la demande d'avis est motivée dans les termes suivants:

"De Ministerraad van 17 juni 1994 heeft beslist om het advies bij hoogdringendheid in te winnen, ten einde zo snel mogelijk het statuut van de NMKN te kunnen herstructureren, deze aan te passen aan de wetten op de handelsvennootschappen, en de wet van 22 maart 1993 op het statuut en het toezicht op de kredietinstellingen, in het kader van de overdracht van de participatie van de Staat in de NMKN aan de ASLK-Holding, die noodzakelijk is om redenen van efficiënt beheer. Deze maatregelen moeten toelaten op een efficiënte en verantwoorde wijze de



participatie van de NMKN op korte termijn te kunnen overdragen aan derden. In het belang van de Schatkist en ter vrijwaring van de belangen van de NMKN en haar personeel, is het dan ook van groot belang om zo vlug mogelijk over dit ontwerp het advies van de Raad van State te verkrijgen".

Binnen de korte tijd die de Raad van State is toegemeten, moet hij zich beperken tot het maken van de volgende opmerkingen.

Onderzoek van het ontwerp

Bepalend gedeelte

Artikel 14

De ontworpen bepaling druist in, enerzijds, tegen artikel 100 van de wet van 22 juli 1993 houdende fiscale en financiële bepalingen waarbij aan de Koning de bevoegdheid wordt verleend de regels vast te leggen voor de in de artikelen 98 en 99 bepaalde operaties en, anderzijds, tegen artikel 101 waardoor de aan de Koning - en aan Hem alleen verleende bevoegdheden tot 31 juli 1994 worden beperkt.

Binnen de korte tijd die de Raad van State is toegemeten, heeft hij niet kunnen nagaan of het mogelijk is om in het bijzondere-machtenbesluit met voldoende nauwkeurigheid de voorwaarden vast te leggen waaronder de aandelen van de N.M.K.N. door de A.S.L.K. - Holding zouden kunnen worden overgedragen.

Aangezien het ontworpen besluit niet in die zin kan worden aangevuld, behoort het zinsdeel "en mogen vervolgens overgedragen worden aan derden, tegen de voorwaarden goedgekeurd door de Minister van Economische Zaken en de Minister van Financiën" te vervallen.

Rekening houdend met dit belangrijk voorbehoud, heeft de Raad van State het niet nodig geacht de overige artikelen van het ontwerp, die verband houden met de toepassing van artikel 14 ervan (cf. artikel 15), te onderzoeken.

De kamer was samengesteld uit

De heren:

J.-J. Stryckmans, kamervoorzitter,  
Y. Boucquey, Y. Kreins, staatsraden,  
Mevr. J. Gielissen, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. Stryckmans.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Regnier, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. C. Debroux, adjunct-referendaris.

De Voorzitter,

J.-J. Stryckmans.

De Griffier,

J. Gielissen.

**20 JULI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en tot regeling van de inbreng in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding van de deelneming van de Staat in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende fiscale en financiële bepalingen, inzonderheid de artikelen 98 en 100;

Gelet op de wet van 16 maart 1919 houdende instelling van een Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 3 van 22 augustus 1934, het koninklijk besluit nr. 27 van 31 oktober 1934, het koninklijk besluit van 22 oktober 1937, de wetten van 21 augustus 1948 en van 14 februari 1961, het koninklijk besluit nr. 19 van 23 mei 1967, de wetten van 9 juli 1969, 4 februari 1971, 30 juni 1975, 31 maart 1978, 23 december 1980, 14 maart 1984 en 27 december 1993;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 3 van 22 augustus 1934 over de inrichting van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid;

participatie van de NMKN op korte termijn te kunnen overdragen aan derden. In het belang van de Schatkist en ter vrijwaring van de belangen van de NMKN en haar personeel, is het dan ook van groot belang om zo vlug mogelijk over dit ontwerp het advies van de Raad van State te verkrijgen".

Dans le bref délai qui lui est imparti, le Conseil d'Etat doit se limiter à formuler les observations ci-après.

Examen du projet

Dispositif

Article 14

La disposition en projet est contraire, d'une part, à l'article 100 de la loi du 22 juillet 1993 portant des dispositions fiscales et financières qui donne au Roi le pouvoir de régler les modalités des opérations visées aux articles 98 et 99, d'autre part, à l'article 101 qui limite les pouvoirs accordés au Roi - et à Lui seul - au 31 juillet 1994.

Dans le bref délai imparti au Conseil d'Etat, celui-ci n'a pu examiner s'il est possible de prévoir, avec suffisamment de précision, dans l'arrêté de pouvoirs spéciaux, les conditions auxquelles les titres de la S.N.C.I. pourront faire l'objet d'une cession de la part de la C.G.E.R. - Holding.

Faute de pouvoir compléter l'arrêté en projet en ce sens, le membre de phrase "et peuvent ensuite être cédées à des tiers aux conditions agréées par le Ministre des Affaires économiques et le Ministre des Finances" doit être omis.

Compte tenu de cette importante réserve, le Conseil d'Etat n'a pas cru nécessaire d'examiner les autres articles du projet qui, sont liés à l'application de l'article 14 du projet (cf. article 15).

La chambre était composée de

MM.:

J.-J. Stryckmans, président de chambre,  
Y. Boucquey, Y. Kreins, conseillers d'Etat,  
Mme J. Gielissen, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. Stryckmans.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme C. Debroux, référendaire adjoint.

Le Président,

J.-J. Stryckmans.

Le Greffier,

J. Gielissen.

**20 JUILLET 1994. — Arrêté royal modifiant le statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie et organisant l'apport de la participation de l'Etat dans la Société nationale du Crédit à l'Industrie à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant des dispositions fiscales et financières, notamment les articles 98 et 100;

Vu la loi du 16 mars 1919 instituant une Société nationale de Crédit à l'Industrie, modifiée par l'arrêté royal n° 3 du 22 août 1934, l'arrêté royal n° 27 du 31 octobre 1934, l'arrêté royal du 22 octobre 1937, les lois du 21 août 1948 et du 14 février 1961, l'arrêté royal n° 19 du 23 mai 1967, et les lois du 9 juillet 1969, du 4 février 1971, du 30 juin 1975, du 31 mars 1978, du 23 décembre 1980, du 14 mars 1984 et du 27 décembre 1993;

Vu l'arrêté royal n° 3 du 22 août 1934 sur l'organisation de la Société nationale de Crédit à l'Industrie;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 27 van 31 oktober 1934 tot aanvulling van de koninklijke besluiten nr. 1 van 22 augustus 1934 houdende uitbreiding van het krediet en nr. 3 van 22 augustus 1934 over de inrichting van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 oktober 1937 betreffende het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, bekrachtigd door de wet van 16 juni 1947, gewijzigd door de wetten van 21 augustus 1948 en 14 februari 1961, het koninklijk besluit nr. 19 van 23 mei 1967 en de wet van 27 december 1993;

Gelet op de wet van 21 augustus 1948, het statuut wijzigend van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid;

Gelet op artikel 8 van de wet van 31 december 1964 houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1964 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1963 en de vorige dienstjaren;

Gelet op de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, gewijzigd door de wet van 19 juli 1991, de wet van 22 juli 1991, de wet van 28 juli 1992, de wet van 28 december 1992, de wet van 22 maart 1993, het koninklijk besluit van 29 september 1993 en de wet van 27 december 1993;

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 29 september 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, Minister van Justitie en van Economische Zaken en van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van de wet van 16 maart 1919 houdende instelling van een Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, impliciet gewijzigd door het koninklijk besluit van 22 oktober 1937, de wet van 14 februari 1961 en de wet van 27 december 1993, wordt opgeheven.

Op de naamloze vennootschap opgericht onder de benaming "Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid" door de wet bedoeld in het eerste lid, zijn voortaan, zonder discontinuïteit van haar rechtspersoonlijkheid, de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935, van toepassing.

**Art. 2.** In de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, gewijzigd door de wet van 19 juli 1991, de wet van 22 juli 1991, de wet van 28 juli 1992, de wet van 28 december 1992, de wet van 22 maart 1993, het koninklijk besluit van 29 september 1993 en de wet van 27 december 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In artikel 122, 1°, worden de woorden "de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid" geschrapt;

2° In artikel 191, 1°, b, gewijzigd door het koninklijk besluit van 29 september 1993, worden de woorden "de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid" geschrapt;

3° In artikel 191, 3°, gewijzigd door het koninklijk besluit van 29 september 1993, worden de woorden "de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid" geschrapt;

4° In artikel 200, tweede lid, worden de woorden "de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid" geschrapt.

**Art. 3.** In artikel 62, 1° van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 29 september 1993, worden de woorden "de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid" geschrapt.

**Art. 4.** Het koninklijk besluit n° 427 van 5 augustus 1986 betreffende de financiering van de financiële instellingen van openbaar nut is niet meer van toepassing op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

Vu l'arrêté royal n° 27 du 31 octobre 1934 complétant les arrêtés royaux n° 1 du 22 août 1934 portant extension du crédit et n° 3 du 22 août 1934 sur l'organisation de la Société nationale de crédit à l'Industrie;

Vu l'arrêté royal du 22 octobre 1937 relatif au statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, confirmé par la loi du 16 juin 1947, modifiée par les lois du 21 août 1948 et du 14 février 1961, par l'arrêté royal n° 19 du 23 mai 1967 et par la loi du 27 décembre 1993;

Vu la loi du 21 août 1948 modifiant le statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie;

Vu l'article 8 de la loi du 31 décembre 1964 autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1964 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1963 et antérieurs;

Vu la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans des sociétés financières de droit privé, modifiée par la loi du 19 juillet 1991, la loi du 22 juillet 1991, la loi du 28 juillet 1992, la loi du 28 décembre 1992, la loi du 22 mars 1993, par l'arrêté royal du 29 septembre 1993 et par la loi du 27 décembre 1993;

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, modifiée par l'arrêté royal du 29 septembre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques et de notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 1er de la loi du 16 mars 1919 instituant une Société nationale de Crédit à l'Industrie, modifié implicitement par l'arrêté royal du 22 octobre 1937, la loi du 14 février 1961 et la loi du 27 décembre 1993, est abrogé.

La société anonyme constituée sous la dénomination "Société nationale de Crédit à l'Industrie" par la loi visée à l'alinéa 1er, est désormais, sans discontinuité de sa personnalité juridique, régie par les lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935.

**Art. 2.** Dans la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans des sociétés financières de droit privé, modifiée par la loi du 19 juillet 1991, la loi du 22 juillet 1991, la loi du 28 juillet 1992, la loi du 28 décembre 1992, la loi du 22 mars 1993, l'arrêté royal du 29 septembre 1993 et la loi du 27 décembre 1993, sont apportées les modifications suivantes :

1° A l'article 122, 1°, les mots "Société nationale de Crédit à l'Industrie" sont supprimés;

2° A l'article 191, 1°, b, modifié par l'arrêté royal du 29 septembre 1993, les mots "Société nationale de Crédit à l'Industrie" sont supprimés;

3° A l'article 191, 3°, modifié par l'arrêté royal du 29 septembre 1993, les mots "Société nationale de Crédit à l'Industrie" sont supprimés;

4° A l'article 200, alinéa 2, les mots "Société nationale de Crédit à l'Industrie" sont supprimés.

**Art. 3.** A l'article 62, 1° de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, modifié par l'arrêté royal du 29 septembre 1993, les mots "la Société nationale de Crédit à l'Industrie" sont supprimés.

**Art. 4.** L'arrêté royal n° 427 du 5 août 1986 relatif au financement des institutions financières d'intérêt public n'est plus applicable à la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

**Art. 5. Worden opgeheven :**

1° Artikel 2 van de wet van 16 maart 1919 houdende instelling van een Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 19 van 23 mei 1967, de wet van 9 juli 1969, de wet van 4 februari 1971, de wet van 30 juni 1975, de wet van 31 maart 1978, de wet van 23 december 1980 en de wet van 14 maart 1984;

2° Artikel 3 van dezelfde wet, impliciet gewijzigd door het koninklijk besluit van 22 oktober 1937 en de wet van 21 augustus 1948;

3° Het koninklijk besluit nr. 3 van 22 augustus 1934 over de inrichting van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid;

4° Het koninklijk besluit nr. 27 van 31 oktober 1934 tot aanvulling van de koninklijke besluiten nr. 1 van 22 augustus 1934 houdende uitbreiding van het krediet en nr. 3 van 22 augustus 1934 over de inrichting van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid;

5° Het koninklijk besluit van 22 oktober 1937 betreffende het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, bekrachtigd door de wet van 16 juni 1947, gewijzigd door de wet van 21 augustus 1948, de wet van 14 februari 1961, het koninklijk besluit nr. 19 van 23 maart 1967 en de wet van 27 december 1993;

6° De wet van 21 augustus 1948, het statuut wijzigend van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid;

7° Artikel 8 van de wet van 31 december 1964 houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1964 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1963 en de vorige dienstjaren, onder voorbehoud van de lopende verrichtingen waarvoor de in voornoemd artikel 8 bedoelde staatswaarborg geldt op de datum van inwerkingtreding van dit besluit en waarvoor deze staatswaarborg blijft gelden;

8° Het besluit van de Regent van 8 november 1948 houdende vaststelling van de voordrachtsmodaliteiten der kandidaten tot de functies van lid van de beheerraad der Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid;

9° Het ministerieel besluit van 27 februari 1975 houdende aanduiding van zekere financiële instellingen van openbaar nut die bevoegd zijn om aan de Minister van Financiën een dubbele lijst van kandidaten tot de functies van lid van de raad van beheer van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid voor te stellen;

10° Hoofdstuk III van Titel II van Boek I van de voornoemde wet van 17 juni 1991.

**Art. 6.** De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid zal, voor eigen rekening of voor rekening van derden, de verbintenissen aangegaan in het kader van het bankbedrijf dat haar door of krachtens bijzondere wetten vóór de inwerkingtreding van dit besluit werd opgedragen, blijven uitvoeren.

De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid kan met de Staat bestuursovereenkomsten sluiten die de voorwaarden regelen waaronder zij deze verbintenissen zal uitvoeren.

**Art. 7.** De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid past haar statuten aan overeenkomstig de bepalingen van dit besluit binnen de drie maand na de inwerkingtreding ervan.

**Art. 8.** De mandaten van de leden van de raad van bestuur van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid die in functie zijn op de dag waarop dit besluit in werking treedt, worden van rechtswege beëindigd de dag waarop de algemene vergadering der aandeelhouders de bestuurders benoemt overeenkomstig de regels die op de vennootschap van toepassing worden door dit besluit.

**Art. 9.** Artikel 211 van de voornoemde wet van 17 juni 1991 is van toepassing op alle akten vereist voor de uitvoering van dit besluit.

Artikel 212 van dezelfde wet, gewijzigd door de wet van 28 december 1992, is van toepassing op alle akten, overeenkomsten en verrichtingen vereist voor de uitvoering van dit besluit.

**Art. 10.** Artikel 249 van voornoemde wet van 17 juni 1991, gewijzigd door de wet van 27 december 1993, treedt in werking wat de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid betreft vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 5. Sont abrogés :**

1° L'article 2 de la loi du 16 mars 1919 instituant une Société nationale de Crédit à l'Industrie, modifié par l'arrêté royal n° 19 du 23 mai 1967, la loi du 9 juillet 1969, la loi du 4 février 1971, la loi du 30 juin 1975, la loi du 31 mars 1978, la loi du 23 décembre 1980 et la loi du 14 mars 1984;

2° L'article 3 de la même loi, modifié implicitement par l'arrêté royal du 22 octobre 1937 et la loi du 21 août 1948;

3° L'arrêté royal n° 3 du 22 août 1934 sur l'organisation de la Société nationale de Crédit à l'Industrie;

4° L'arrêté royal n° 27 du 31 octobre 1934 complétant les arrêtés royaux n° 1 du 22 août 1934 portant extension du crédit et n° 3 du 22 août 1934 sur l'organisation de la Société nationale de Crédit à l'Industrie;

5° L'arrêté royal du 22 octobre 1937 relatif au statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, confirmé par la loi du 16 juin 1947, modifié par la loi du 21 août 1948, la loi du 14 février 1961, l'arrêté royal n° 19 du 23 mai 1967 et la loi du 27 décembre 1993;

6° La loi du 21 août 1948 modifiant le statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie;

7° L'article 8 de la loi du 31 décembre 1964 autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1964 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1963 et antérieurs, sous réserve des opérations en cours qui à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté bénéficient de la garantie de l'Etat prévue par l'article 8 précité et qui conserveront le bénéfice de cette garantie;

8° L'arrêté du Régent du 8 novembre 1948 déterminant les modalités de présentation des candidats aux fonctions de membre du conseil d'administration de la Société nationale de Crédit à l'Industrie;

9° L'arrêté ministériel du 27 février 1975 habilitant certaines institutions financières d'intérêt public à présenter au Ministre des Finances une liste double de candidats aux fonctions de membre du conseil d'administration de la Société nationale de Crédit à l'Industrie;

10° Le Chapitre III du Titre II du Livre Ier de la loi précitée du 17 juin 1991.

**Art. 6.** La Société nationale de Crédit à l'Industrie continuera à exécuter les engagements pris dans le cadre des activités de banque dont elle a été chargée, avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, pour compte propre ou pour compte de tiers, par ou en vertu de lois spéciales.

La Société nationale de Crédit à l'Industrie peut conclure avec l'Etat des protocoles de gestion réglant les conditions dans lesquelles elle exécutera lesdits engagements.

**Art. 7.** La Société nationale de Crédit à l'Industrie adapte ses statuts conformément aux dispositions du présent arrêté dans les trois mois suivant l'entrée en vigueur de celui-ci.

**Art. 8.** Les mandats des membres du conseil d'administration de la Société nationale de Crédit à l'Industrie qui sont en fonction le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté, prendront fin de plein droit le jour où l'assemblée générale des actionnaires nomme les administrateurs conformément aux règles applicables à la société en vertu du présent arrêté.

**Art. 9.** L'article 211 de la loi du 17 juin 1991 précitée s'applique à tous actes requis pour l'exécution du présent arrêté.

L'article 212 de la même loi, modifié par la loi du 28 décembre 1992, s'applique à tous actes, conventions et opérations requis pour l'exécution du présent arrêté.

**Art. 10.** L'article 249 de la loi précitée du 17 juin 1991, modifié par la loi du 27 décembre 1993, entre en vigueur en ce qui concerne la Société nationale de Crédit à l'Industrie le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

De datum bedoeld in § 3 van voornoemd artikel 249 is 1 januari 1995 wat de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid betreft.

**Art. 11.** De datum bedoeld in artikel 252, eerste lid van voornoemde wet van 17 juni 1991, vervangen door de wet van 27 december 1993, is 1 januari 1995 wat de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid betreft.

Artikel 252, tweede lid, van dezelfde wet treedt in werking wat de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid betreft.

**Art. 12.** Wanneer de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid aansluit bij een depositobeschermingsregeling waaraan andere kredietinstellingen naar Belgisch recht deelnemen, wordt het bedrag van de waarborg waarvan sprake in artikel 248, § 4 van voornoemde wet van 17 juni 1991, omgeslagen over de depositobeschermingsregeling waaraan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid deelneemt, enerzijds, en de depositobeschermingsregelingen waaraan de openbare kredietinstellingen deelnemen, anderzijds, naar rata van het beloop, op 1 januari van ieder jaar, van de verplichtingen van elk van deze instellingen, die in aanmerking komen voor de financiering van de regeling waaraan zij respectievelijk deelnemen, onverminderd artikel 47, tweede lid van het koninklijk besluit van 29 september 1993 tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en harmonisering van de controle en de werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen. De voor de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid aldus berekende waarborg geldt enkel bij tegemoetkoming op grond van haar toestand, en vooraleer de andere middelen van de betrokken beschermingsregeling worden aangesproken.

**Art. 13.** In artikel 110, zesde lid van de voornoemde wet van 22 maart 1993 worden de woorden "en van het bedrag bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit van 20 juli 1994 tot wijziging van het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en tot regeling van de inbreng in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding van de deelneming van de Staat in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid" ingevoegd na de woorden "na aftrek van het bedrag bedoeld in artikel 47 van het koninklijk besluit van 29 september 1993 tot wijziging van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en harmonisering van de controle en de werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen".

**Art. 14.** De aandelen die de Staat momenteel bezit in het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid mogen, vóór 31 december 1994, ingebracht worden in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding bij wege van inschrijving door de Staat op het kapitaal van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding.

**Art. 15.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de inbreng bedoeld in artikel 14, met uitzondering van :

1° Artikel 14 dat in werking treedt op de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt;

2° Artikelen 2, 3° 3 en 5, 2° die in werking zullen treden op de dag waarop de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding aan één of meer Belgische of buitenlandse privaatrechtelijke natuurlijke of rechtspersonen de deelneming geheel of gedeeltelijk zal overdragen, die zij zal bezitten in het maatschappelijk kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid ten gevolge van de inbreng bedoeld in artikel 14;

3° Artikel 12 dat in werking treedt op 1 januari 1995.

**Art. 16.** Niettegenstaande de bepalingen van artikel 2, blijven de artikelen 195 en 202 van de voornoemde wet van 17 juni 1991 van toepassing op de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid tot op de datum bedoeld in artikel 15, 2°.

La date visée au § 3 dudit article 249 est le 1er janvier 1995 en ce qui concerne la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

**Art. 11.** La date visée à l'article 252, alinéa 1er de la loi précitée du 17 juin 1991, remplacé par la loi du 27 décembre 1993, est le 1er janvier 1995 en ce qui concerne la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

L'article 252, alinéa 2 de la même loi entre en vigueur en ce qui concerne la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

**Art. 12.** En cas d'adhésion de la Société nationale de Crédit à l'Industrie à un système de protection des dépôts comprenant d'autres établissements de crédit de droit belge, le montant de la garantie faisant l'objet de l'article 248, § 4 de la loi précitée du 17 juin 1991, est réparti entre le système auquel adhère la Société nationale de Crédit à l'Industrie, d'une part, et les systèmes auxquels adhèrent les établissements publics de crédit, d'autre part, au prorata du montant, au 1er janvier de chaque année, des engagements de chacun de ces établissements, pris en considération pour le financement des systèmes respectifs auxquels ils adhèrent, sans préjudice de l'article 47, alinéa 2, de l'arrêté royal du 29 septembre 1993 modifiant la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit. La garantie relative à la Société nationale de Crédit à l'Industrie ainsi comptée joue dans les seuls cas d'intervention appelés par sa situation et avant tout appel aux autres ressources du système de protection intervenant.

**Art. 13.** A l'article 110, alinéa 6 de la loi précitée du 22 mars 1993, les mots "et du montant visé à l'article 12 de l'arrêté royal du 20 juillet 1994 modifiant le statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie et organisant l'apport de la participation de l'Etat dans la Société nationale de Crédit à l'Industrie à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding" sont insérés après les mots "après déduction du montant visé à l'article 47 de l'arrêté royal du 29 septembre 1993 modifiant la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit".

**Art. 14.** Les actions que l'Etat détient actuellement dans le capital de la Société nationale de Crédit à l'Industrie peuvent, avant le 31 décembre 1994, être apportées à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding par voie de souscription par l'Etat au capital de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding.

**Art. 15.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'apport visé à l'article 14, à l'exception :

1° de l'article 14 qui entre en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*;

2° des articles 2, 3° 3 et 5, 2° qui entreront en vigueur le jour où la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding cédera à une ou plusieurs personnes physiques ou morales de droit privé, belges ou étrangères, tout ou partie de la participation qu'elle détiendra dans le capital de la Société nationale de Crédit à l'Industrie suite à l'apport visé à l'article 14;

3° de l'article 12 qui entrera en vigueur le 1er janvier 1995.

**Art. 16.** Nonobstant les dispositions de l'article 2, les articles 195 et 202 de la loi précitée du 17 juin 1991 continueront à s'appliquer à la Société nationale de Crédit à l'Industrie jusqu'à la date visée à l'article 15, 2°.

**Art. 17.** Onze Minister van Economische Zaken en onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, gelast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Justitie en Economische Zaken,

M. WATHELET

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

**Art. 17.** Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,

M. WATHELET

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

N. 94 — 2013

[C — 3469]

**Koninklijk besluit tot regeling van de wijze waarop de deelneming van de Staat in de Nationale Investeringsmaatschappij ingebracht wordt in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan de ondertekening van Uwe Majesteit voor te leggen, vindt zijn wettelijke grondslag in de artikelen 98 en 100 van de wet van 22 juli 1993 houdende fiscale en financiële bepalingen.

Artikel 98 van deze wet machtigt de Staat de deelneming die hij bezit in het kapitaal van de Nationale Investeringsmaatschappij over te dragen aan "elke Belgische of buitenlandse natuurlijke of rechtspersoon" en artikel 100, 1°, van deze wet kent aan de Koning de bevoegdheid toe de modaliteiten te regelen voor de verrichtingen die noodzakelijk zijn om deze overdracht tot stand te brengen. De leden a) en c) van dit artikel hebben inzonderheid betrekking op elke overdracht of omwisseling van schuldvorderingen, roerende waarden of verhandelbare rechten en op kapitaalverhogingen tegen inbreng van schuldvorderingen, roerende waarden of verhandelbare rechten. Deze bevoegdheid laat Uw Majesteit ondermeer toe om alle maatregelen te nemen die met dit doel, zelfs op blijvende wijze, afwijken van wettelijke bepalingen en, in het bijzonder, om de modaliteiten voor de overdracht van de deelneming die de Staat bezit in de Nationale Investeringsmaatschappij toe te staan en te organiseren door de inbreng en overdracht hierna omschreven.

Dit koninklijk besluit heeft tot doel de Staat toe te staan zijn deelneming in de Nationale Investeringsmaatschappij, bij wijze van inbreng, over te dragen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding, samen met alle rechten en verbintenissen verbonden aan een overeenkomst ondertekend op 24 mei 1994 tussen de Staat en bepaalde private vennootschappen, waardoor de Staat zich ertoe heeft verbonden de aandelen die de Staat heden bezit in de Nationale Investeringsmaatschappij over te dragen aan deze vennootschappen.

Dit besluit situeert zich bijgevolg in het verlengde van de twee andere besluiten die reeds aan de ondertekening van Uwe Majesteit werden voorgelegd en waarnaar wordt verwezen in de aanhef van de tekst die volgt.

Het eerste van deze twee besluiten voorziet de wijziging van verscheidene bepalingen van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van gewestelijke investeringsmaatschappijen, teneinde de hierbovenvermelde privatisering van de Nationale Investeringsmaatschappij te organiseren.

Het tweede besluit gelast de Nationale Investeringsmaatschappij ermee de Federale Investeringsmaatschappij op te richten en in deze laatste diverse deelnemingen in te brengen uit de portefeuille van de Nationale Investeringsmaatschappij, waarvan de Regering het wenselijk acht ze binnen het openbaar domein te houden.

F. 94 — 2013

[C — 3469]

**Arrêté royal organisant les modalités de l'apport de la participation de l'Etat dans la Société nationale d'Investissement à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding**

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté trouve son fondement légal dans les articles 98 et 100 de la loi du 22 juillet 1993 portant des dispositions fiscales et financières.

L'article 98 de cette loi autorise l'Etat à céder la participation qu'il détient dans le capital de la Société nationale d'Investissement à "toute personne physique ou morale, belge ou étrangère" et l'article 100, 1°, de cette loi accorde au Roi le pouvoir de régler les modalités des opérations nécessaires pour la réalisation de ces cessions, les alinéas a) et c) de cet article visant notamment toutes cessions ou échanges de créances, valeurs mobilières ou droits négociables et augmentations de capital contre apports de créances, valeurs mobilières ou droits négociables. Ce pouvoir permet notamment à Votre Majesté de prendre toutes mesures dérogeant à cette fin, même de manière permanente, à toutes lois et permet, en particulier, d'autoriser et d'organiser par les apports et cession définis ci-après, les modalités de la cession de la participation que l'Etat détient dans la Société nationale d'Investissement.

Le présent arrêté royal a pour but d'autoriser l'Etat à transférer, par voie d'apport, sa participation dans la Société nationale d'Investissement à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding, avec tous les droits et obligations attachés à une convention signée le 24 mai 1994 entre l'Etat et certaines sociétés privées, par laquelle l'Etat s'est engagé à céder les actions de la Société nationale d'Investissement actuellement détenues par l'Etat auxdites sociétés.

Le présent arrêté se situe donc dans le prolongement des deux autres arrêtés déjà soumis à la signature de Votre Majesté et visés dans le préambule du texte qui suit.

Le premier de ces deux arrêtés prévoit la modification de diverses dispositions de la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'Investissement et des Sociétés régionales d'Investissement, en vue d'organiser la privatisation de la Société nationale d'Investissement évoquée ci-dessus.

Le second charge la Société nationale d'Investissement de procéder à la création de la Société fédérale d'Investissement et de lui apporter diverses participations du portefeuille de la Société nationale d'Investissement que le Gouvernement a jugé souhaitable de conserver dans le domaine public.